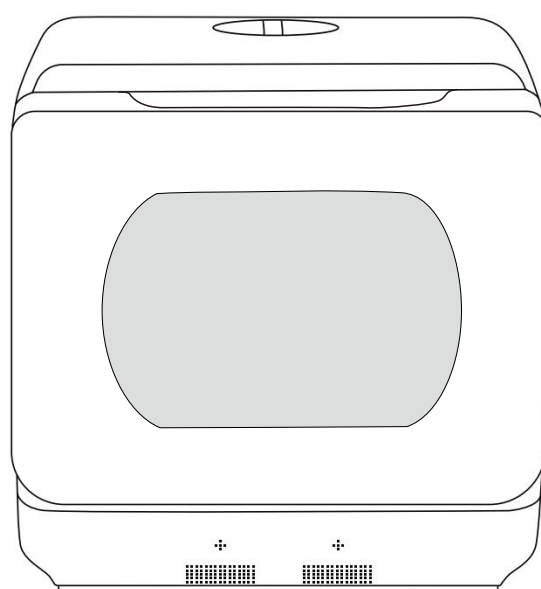
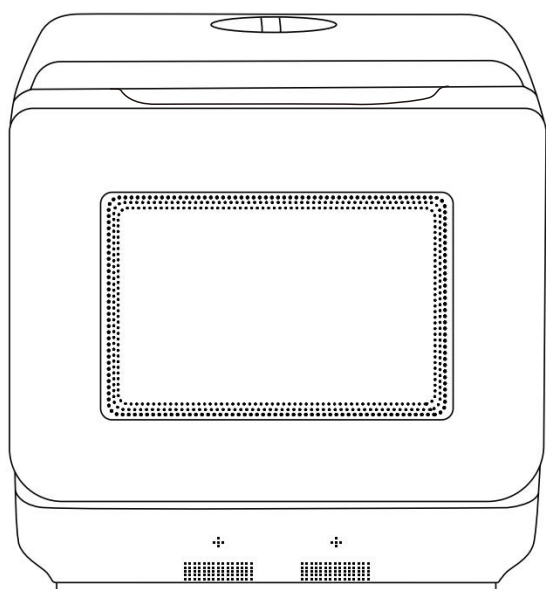




IN260200056V01_US_CA

800-190V80_800-190V81_800-190V82

800-268V80_800-268V81_800-269V80_800-269V81



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

Getting to know your dishwasher

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING - When using your dishwasher, follow basic precautions, including the following:

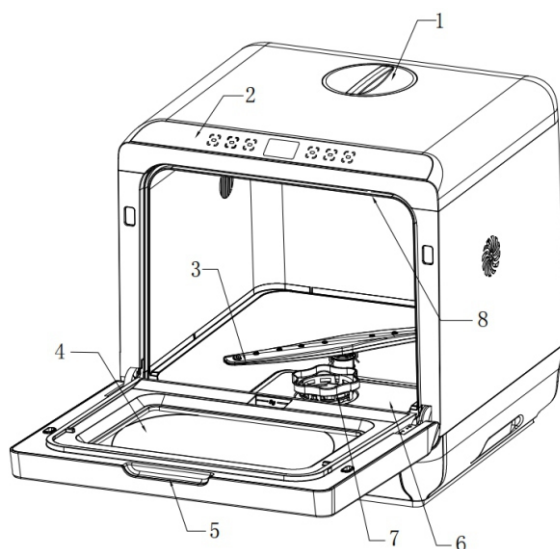
- a) Read all instructions before using the dishwasher.
- b) Use the dishwasher only for its intended function.
- c) Use only detergents or wetting agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children.
- d) When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries
- e) Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- f) Do not touch the heating element during or immediately after use.
- g) Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- h) Do not tamper with controls.
- i) Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- j) To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or on a dishwasher.
- k) Under certain conditions, hydrogen gas might be produced in a hot-water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE**. If the hot-water system has not been used for such a period, before using the dishwasher turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- l) Remove the door to the washing compartment when removing an old dishwasher from service or discarding it.
- m) Do not immerse in water.
- n) For household use only.

Safety cautions

- 1. At time of delivery, check packaging and dishwasher immediately for signs of transport damage. If the appliance is damaged, do not put it into use but contact your supplier or customer service without delay. Please dispose of packaging materials properly.
- 2. Site the dishwasher and connect it up in accordance with the installation instructions.
- 3. The dishwasher must not be connected to the electricity supply while installation is being carried out.
- 4. Ensure that the domestic wiring is properly earthed.
- 5. The mains electricity supply must conform to the details shown on the dishwasher nameplate. Do not connect the dishwasher to the electricity supply via an extension cable.
- 6. During installation, the power supply cord must not be excessively or dangerously bent or flattened. During installation, the dishwasher must only be used by adults for the washing of household dishes.
- 7. This appliance cannot be installed outdoor, not even if the area in which it is installed is covered by a roof; it is also very dangerous to leave it exposed to the rain and elements.

8. Do not place any heavy objects or water container, it will influence the dishwasher work or cause damage.
9. The water inside the dishwasher is not suitable for drinking. Do not use solvents of any kind inside your dishwasher. They could cause an explosion danger.
10. Open the door very carefully if the dishwasher is operating. There is a risk of water squirting out. Do not touch the heating element during or after a wash cycle.
11. Fundamental rules to follow when using the appliance:
 - Never touch the dishwasher when barefoot or with wet hands or feet;
 - We discourage the use of extension cords and multiple sockets;
 - If the appliance is not operating properly or maintenance must be performed, disconnect the appliance from the power supply.
12. If your family includes children, keep detergents out of the reach of children, who must also be kept away from the dishwasher when it is open.
13. If a fault occurs
 - If the appliance malfunctions, turn off water supply to the appliance and disconnect the plug from the wall socket. Then, consult the section entitled, "Fault finding".
 - If you cannot solve the problem, contact a service center. Only specialized personnel are authorized to make repairs.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. To maintain the EFFICIENCY and SAFETY of this appliance, we recommend.
 - Call only the service centers authorized by the manufacturer.
 - Always use original spare parts.
15. When disposing of old appliances
 - Appliances which are no longer being used must be made inoperable by cutting the power supply cord and removing the door.
 - Take the appliance to a designated waste disposal center.
16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
17. Children shall not play with the appliance.
18. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and old hose-sets should not be reused.
21. The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.
22. **WARNING:** Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.
23. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
24. The openings must not be obstructed by a carpet.

Inner structure and parts name

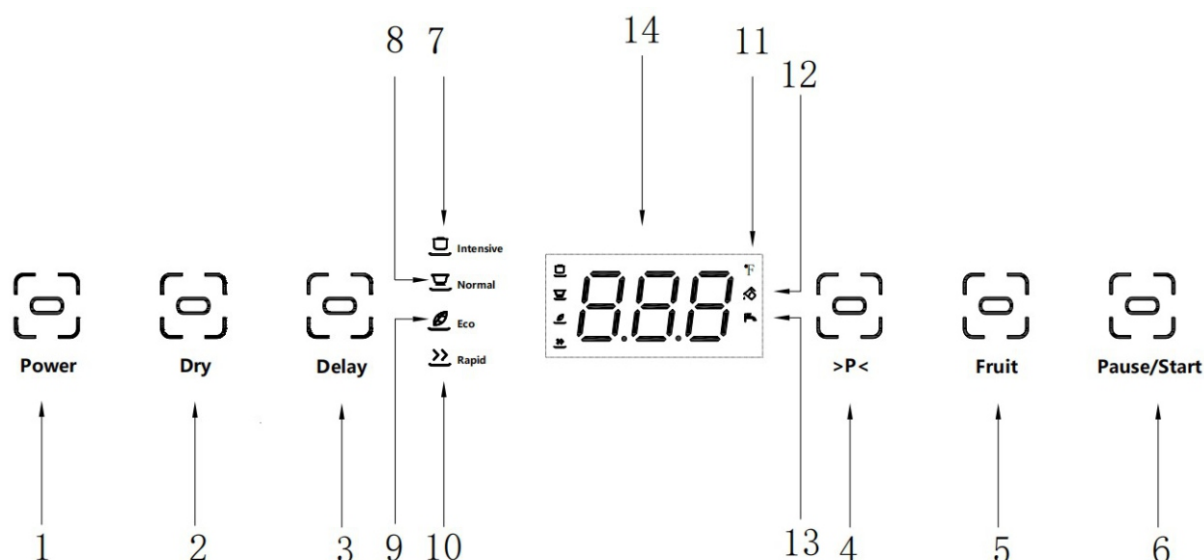


No.	Parts	No.	Parts
1	Water tank cover	5	Handle
2	Control panel	6	Filter screen
3	Spray arm	7	Filter
4	Inner glass door	8	Top spray

Dish rack



Control panel



1. Power: Press and hold to start, press and hold again to turn it off.
2. Dry: It can be used in combination with the >P< button, the drying cycle will start automatically after the wash cycle ends. Can also be activated by long press at power-on mode, then press the Pause/Start button to run the standalone drying cycle. For forced drain function, press and hold this button when the device is powered off, the display will show "04" accordingly.
3. Delay: 1-12 hours delay start.
4. >P<: The Normal Wash is the default cycle. Press this button repeatedly to switch between wash cycles in the following sequence: Normal Wash→Eco Wash→Rapid Wash→Intensive Wash→Normal Wash.
5. Fruit: wash fruit.
6. Pause/Start: pause and start.
7.  Intensive wash 99 minutes.
8.  Normal wash 79 minutes.
9.  Eco wash 139 minutes.
10.  Rapid wash 29 minutes
11. Temperature unit icon
12. Water tank water shortage icon
13. Appliance water shortage icon
14. Time display

Accessories list

Dish rack	1	Drainage pipe	1	Pipe clamp (for drainage pipe)	1
Chopsticks box	1	Water inlet pipe	1	Measuring cup	1
Fruit basket	1	Suction pad	1	Operating manual	1

Products Features

- High temperature wash
- Table dishwasher, easy to install
- Rapid wash, only 29mins
- With fruit wash function (for apple, grape etc.)

Technical data

Power	120V~ 60Hz
Rated power	950W
Water consumption	4.5L
Dimension(W*D*H)	17.72*17.32*18.03inch/45*44*45.8cm
Weight(N.W.)	13.5KGS
Drying method	Hot air drying

Installation guide

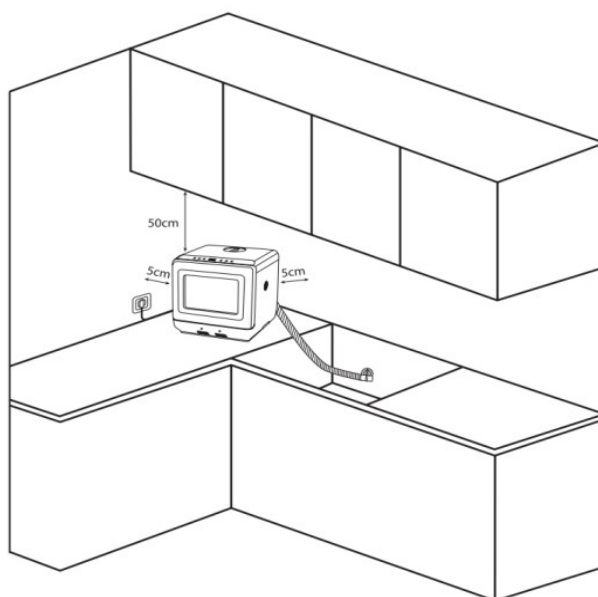
Unpacking

- Unpack external carton, foam pad, plastic bag
- Unpack package of dish rack, meanwhile take out the accessories
- Put dish rack back properly

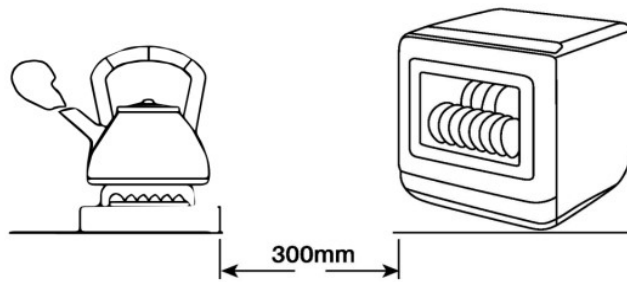
Tips: each appliance was tested before leaving factory to ensure quality. If there is water drop when you first time use the dishwasher, please be assured use.

Positioning the appliance

1. Positioning the appliance in the desired location. Ensure the height over 500mm, leave a distance over 50mm for four sides. The dishwasher is equipped with (water supply and) drain hoses that can be positioned to the right or the left to facilitate proper installation.



2. Keep the appliance away from gas stove or other heat producers(over 300mm)



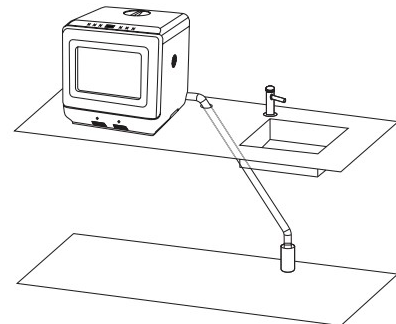
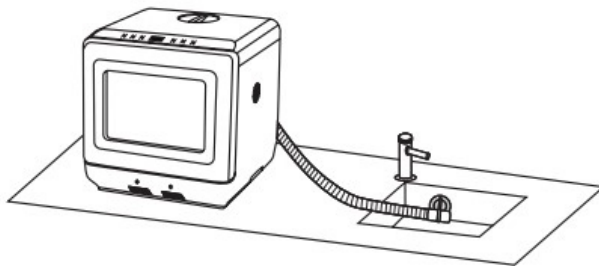
3. To easily inlet or drain, place this appliance on the cabinet or table.

4. Do not place this appliance in below place:

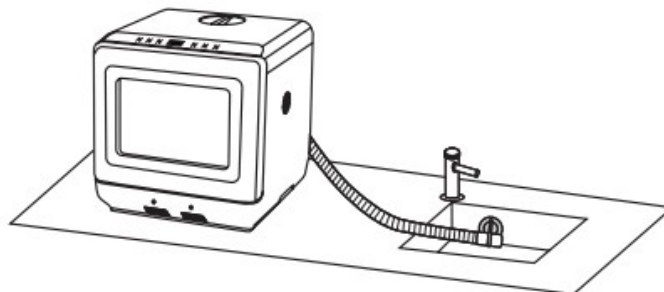
- The place with direct sunlight
- Frozen place
- Uneven and unstable place

5. Drainage pipe connection

- Connect drainage pipe to outlet and clamp, and the end pipe must not be immersed in water.
- Connect water inlet pipe and drainage pipe to dishwasher, see below picture:

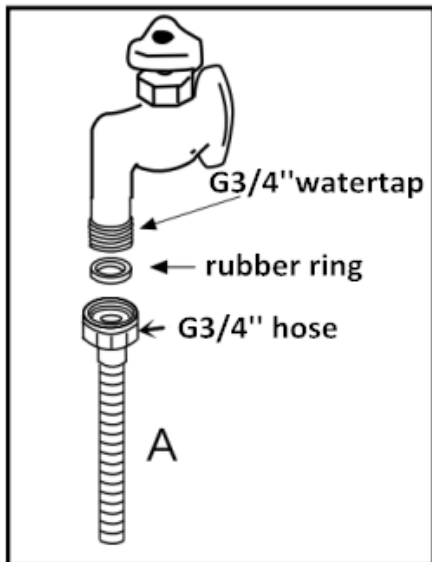


6. Fix drainage pipe on the sink with suction pad



7. Connect the water inlet pipe

- Connect the water inlet pipe to the threaded G3/4 water tap
- Make sure it is fastened in place.
- If the pipe is new or has not been used for a long time, run water to ensure that the water is clear and free of impurities. If this precaution is not taken, there is a danger that the water inlet will become blocked and damage the equipment.



8. The requested water pressure is 0.03Mpa~1.0Mpa.

Electrical Connection

After making sure that the voltage and frequency values for the current in the home correspond to those on the rating plate and that the electrical system is correct for the maximum voltage on the rating plate, insert the plug into an electrical socket which is earthed properly (the earthing of the appliance is a safety requirement mandated by law). If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the whole cable, rather than using adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

Adding water mode

• Adding water manually

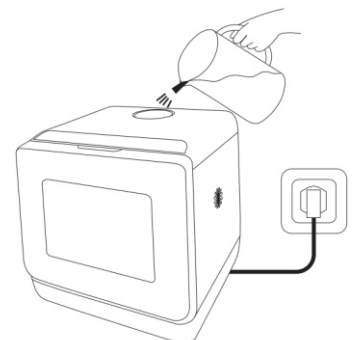
- Open water tank cover, then add water about 5.0 liters.
- Before startup, fill up the water tank with water until icon  turns off and appliance will make a quick “di-di-di” sound.
- After start up, if the water volume is insufficient for the cycle, both icons   will light up simultaneously, the appliance will emit a slow “di-di-di” sound, the user needs to refill the water tank again. If unsure of the required water volume, add water until the tank is full — the appliance will emit a quick “di-di-di” sound, the icons will turn off, and then press the Pause/Start button to resume the current cycle.

• Adding water automatically

- Connect water pipe into dishwasher, it will add water automatically, just make sure the water tap is turned on.
- Make use the water pressure is between 0.03MPa and 1.0MPa, if over than 1.0MPa, will damage the appliance, if less than 0.03MPa, will influence appliance work.

• Water shortage

- If the water supply runs out while the appliance is running, the appliance will emit a beeping alert, the relevant icon  on the display will flash, and the indicator light of the Pause/Start button will flash simultaneously. Refill the water tank or turn on the water tap, then press the Pause/Start button to resume the current cycle.



User guide

Program overview

Program	Kinds of tableware	Type of food remains	Condition of food remains	Dishwashing tablet	Wash time (mins)
Intensive wash	Porcelain tableware, knife & fork, spoon, chopsticks etc.	Soup, casserole, sauce, rice, egg, roast or fried food ect.	Stuck on hard	10g	99
ECO wash	Porcelain tableware, knife & fork, spoon, chopsticks etc.	Soup, casserole, sauce, rice, egg, roast or fried food ect.	Stuck on hard	10g	139
Normal wash	Porcelain tableware, knife & fork, spoon, chopsticks etc.	Soup, casserole, sauce, rice, egg, roast or fried food ect.	Stuck on hard	10g	79
Rapid wash	Porcelain tableware, knife & fork, spoon, chopsticks etc.	Coffee, tea, soup, juice	Loosely attached	8g	29
Fruit wash	Apple, grape, pear ect.	/	/	/	18
Dry	1) Dry+Intensive/Eco/Normal/Rapid: after the wash cycle is finished, Dry Program will work 90 minutes each alternate 12 hours and turned off after 163.5 hours. 2) At power-on mode, long press Dry button 3~5 seconds to activate dry only process, then press Pause/Start button to start, it will work 90 minutes each alternate 12 hours and turned off after 163.5 hours. 3) Long press Dry button 3~5 seconds at power-off mode, it will start to drain the hydrops inside the appliance for 4 minutes.				

Tips: If you wanna have good effect of drying, sincerely recommend to choose any one of wash program (Intensive/Eco/Normal/Rapid) and dry to achieve it.

How to place tableware

Arranging crockery, glasses, etc. in the dishwasher

Before placing the dishes in the dishwasher, remove larger food particles to prevent the filter from becoming clogged, which results in reduced performance. If the pots and pans have baked-on food that is extremely hard to remove, we recommend that they are soaked before washed. This will eliminate the need for extra wash cycles. Pull out the rack to load the dishwasher.



How to use the rack

We recommend that you place the most difficult to clean items on the rack: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure. It is preferable to place serving dishes and lids on the sides of the racks in order to avoid blocking the rotation of spray arm. Pots, serving bowls, etc. must always be placed face down.



Silverware should be placed in the silverware basket with the handles at the bottom; if the rack has side baskets, the spoons should be located individually into the appropriate slots. Especially long utensils should be placed in the horizontal position.

Capacity of the rack:

Deep plate	2	Mug	2	Spoon	4
Shallow plate	3	Chopsticks	4 pairs	Sauce boat	2
Rice bowl	4	Glass	2	Table spoon	1
Noodle bowl	3	Rice scoop	1		

WARNING: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.

How to fill the detergent

Detergent specifically intended for use with dishwashers must be used. For the table dishwasher without dispenser, so the detergent fill into the dishwasher directly. And must be refilled before the start of each wash cycle.

Not suitable for the dishwasher

1. What you should not put into the dishwasher, cutlery and tableware manufactured in whole or part from wood. They become faded and unsightly in appearance. Furthermore, the adhesives that are used are not suitable for the temperature that occur inside the dishwasher. Delicate decorative glassware and vases, special antique or irreplaceable china.
2. The decorative patterns on such items will not be dishwasher-proof.
3. Plastic objects that are not resistant to hot water, copper and pewter utensils are also not suitable. Decorative patterns printed or painted onto the surface of crockery, glasses, etc., aluminum and silver items tend to become discolored or faded if washed in the dishwasher. Some types of glass can become opaque in appearance after they have been washed many times in a dishwasher. Highly absorbent materials, such as sponges and towels, should never be placed in the dishwasher.

Our recommendation

In future, only purchase tableware or kitchenware that has been confirmed as being dishwasher-proof.



Important

Dishes or cutlery that have been soiled by tobacco ash, wax, lubricating grease or paint, should not be put in the dishwasher.



Damage to glassware and other dishes

Possible causes

- Type of glass or manufacturing process
- Chemical composition of detergent
- Water temperature and duration of dishwasher program.

Suggested remedy

- Use glassware or porcelain dishes that have been marked “dishwasher-proof” by the manufacturer.
- Use a mild detergent that is described as “kind to dishes”. If necessary, seek further information from detergent manufacturers.
- Select a program with a low temperature and a short duration as possible.
- To prevent damage, take glass and cutlery out of the dishwasher as soon as possible after the program has ended.

Washing dishes

Program selection

The most appropriate program can be identified by comparing the type of crockery, cutlery, etc., as well as the amount and condition of food remains, with the details contained in the wash cycle table. The corresponding program sequence, duration and consumption details are shown in the right half of the overview.

For example: Use the <intensive or ECO> program for dishes and utensils which have plenty of food remains stuck on hard.

Program data

The stated program data are based on standard operating conditions. The values can vary considerably according to different amounts of dishes temperature of mains water supply pressure of mains water supply ambient temperature fluctuations in mains voltage machine-related factors (e.g. temperature, water volume, ...)

Switching the dishwasher ON

Closed the door, then

- Push "Power" button
- Press program to choose the wash mode, the screen shows the remaining time of the program. If you change the program, you can continue press the ">P<" button
- Press "Pause/Start" button, the program starts automatically.



End of program

Six beeps will indicate that the wash cycle has finished and then the dishwasher will be turned off.

Several minutes after the program has ended:

- Open the door.
- Turn the water tap off.
- Remove dishes, etc. when they have cooled down.

Interrupt the program

- Open the door. Caution! There is a risk of water squirting out from inside the appliance. Do not open the door fully until spray arm has stopped rotating.
- Open the door, Please press the "Pause/Start" button first!
- If the appliance has already heated up or the hot water was switched ON and then the appliance door opened, leave the door ajar for several minutes and then close. Otherwise, the appliance door may open due to expansion.

Cancelling or modifying a cycle

- To modify a cycle that is already underway, press the "Power" button, all of the settings will be cancelled. To set a new cycle, and then press the "Power" button again to switch on the dishwasher, press ">P<" to choose new wash mode. During modifying the cycle, if the detergent has already been used, and the appliance may have already drained the wash water. If this is the case, the detergent must be refilled.
- To cancel one running cycle, press the "Power" button is ok.

How to keep your dishwasher in shape

• After Every Wash

After every wash, turn off the water supply the appliance and leave the door slightly ajar so that moisture and odors are not trapped inside.

• Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket. Do not run risks.

- **No solvents or abrasive cleaning products**

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Rather, use only a cloth and warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little white vinegar, or cleaning product made specifically for dishwashers.

- **Moving the Appliance**

If the appliance must be moved, try to keep it in a vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

- **Seals**

One of the factors that cause odors to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.

- **When you go on holiday**

When you go on holiday, it is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliances lightly ajar. This will help the seals last longer and prevent odors from forming within the appliance.

Care and maintenance

Regular inspection and maintenance of your appliance helps to prevent problems from occurring. This saves time and aggravation. You should therefore carefully inspect the inside of your dishwasher from time to time.

Overall condition of appliance

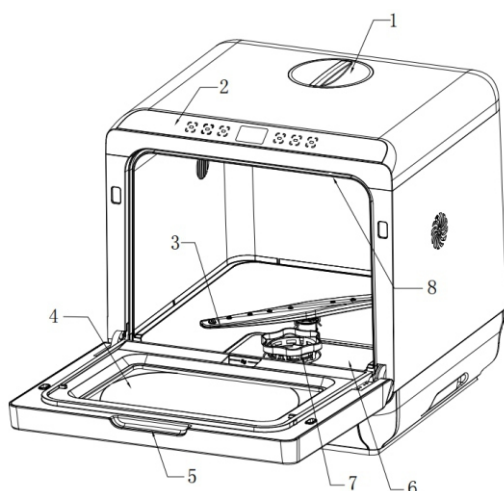
Check that no grease or scale has accumulated on the inside of the dishwasher.

If you discover any deposits: Clean the interior of the dishwasher thoroughly with a detergent solution.

Filter

The filter 6 and 7 can prevent larger particles of food in the water from reaching the pump. These particles may occasionally block the filters.

- When the appliance has finished washing, check the filters for particles of food and, if required, clean.
- After undoing the coarse micro-filter 7, the filter unit 6 can be removed. Remove any particles of food and rinse the filters under running water.
- Insert the filter unit 6 and tighten the coarse micro filter 7.



Spray arm

Lime and remnants of food in the washing water can block the nozzles in the spray arms

- Inspect the nozzles in the for blocked holes due to remnants of food.
- If necessary, pull the lower arm upwards and lift it off.
- Clean the spray arms under running water.
- Refit the spray arms.

Fault finding

Resolving minor problems by yourself

Experience has shown that you can resolve most problems that rise during normal daily usage yourself, without having to call out a service engineer. Not only does this save costs, but it also means that the appliance is available for use again that much sooner. The following list of common occurrences and their remedies should help you identify the causes of most problems.

Problems

When the appliance is switched on, appliance does not start up

- Fault with fuse in mains electricity supply.
- Plug not inserted in wall socket.
- Appliance door not closed properly.
- Program button has not been pressed.
- Water tap not turned on.
- Blocked strainer in water intake hose.
- The strainer is situated in the aqua stop or supply-hose connection.

! Caution

Do not forget that repairs should only be carried out by a qualified specialist. Improper repairs can lead to considerable equipment damage as well as danger to the user.

with the appliance itself

Error display on the time-remaining indicator

Error code	Possible reason	Solution
E1	1. Inlet valve or outlet valve problem 2. Flow meter problem 3. Submersible pump problem	Contact our after-sales service personnel please.
E2	Abnormality of temperature sensor	Restart the machine, if still fault, contact our after-sales service personnel please.
E4	Abnormality of heating plate	Restart the machine, if still fault, contact our after-sales service personnel please.
E5	Abnormality of connecting wire	Restart the machine, if still fault, contact our after-sales service personnel please.
	There is no water entering from water tank and watertap	User can fill up the water tank or turn on the watertap.
	No enough water in water tank	1. If user chooses water supply mode-water tank, make sure the water tank is filled up, then run the wash cycle. 2. If user chooses water supply mode-watertap, make sure the watertap is turned on, then run the wash cycle. This icon can be ignored, after the appliance is started up, this icon will be turned off.

Water remains inside appliance after program has ended

- Blockage or kind in drainage hose.
- Pump is jammed.
- Filters are blocked.

The program is still running. Wait for the program to end.

During washing**Unusual amount of foam is creased**

- Normal washing up liquid has been poured into the dishwasher.
- Remove any spilled rinse aid with a cloth as it could otherwise lead to excessive foaming during the next washing cycle.

Appliance stops suddenly while washing is taking place

- Cut off electricity supply to appliance.
- Water supply has been interrupted.

Knocking sound can be heard while washing is taking place

- A spray arm is knocking against the dishes inside the appliance.
- Rattling sound can be heard while washing is taking place
- Crockery has not been stacked properly inside the appliance.

Knocking sound coming from inlet valves

- This is caused by the way the water pipes have been laid and it has no effect upon the way the appliance functions. There is no remedy for this.
- Remove any spilled rinse aid with a cloth as it could otherwise lead to excessive foaming during the next washing cycle.

With the dishes, cutlery, etc.

Remnants of food are stuck to the dishes, cutlery, etc.

- Dishwasher was not loaded properly. Jets of water could not reach all parts of the dishes, etc.
- Too many items in the rack.
- Items in the rack were touching each other.
- Not enough detergent was added to dishwasher
- Selected wash program was not intensive enough.
- Rotation of spray arm was obstructed by dishes, etc.
- Nozzles in spray arm are blocked by remnants of food.
- Filters are blocked.
- Filters have been incorrectly fitted.
- Waste-water pump is jammed.

Plastic items are discolored

- Not enough detergent was added to dishwasher.
- Detergent has insufficient bleaching properties. Use a detergent containing a chemical bleaching agent.

White stains are left on crockery, glasses have a milky appearance

- Not enough detergent was added to dispenser compartment.
- Although water is quite hard,
- If you used a phosphate-free detergent, try a detergent containing phosphates and compare results.

Dishes, cutlery, etc. have not been dried

- Selected program did not include drying function
- Items were removed from dishwasher too soon.

Tea stains or traces of lipstick have not been completely removed

- Detergent does not have a sufficient bleaching effect,
- Washing temperature was set too low.

Glasses become clouded and discolored; coating cannot be wiped off

- Unsuitable detergent was used.
- Glasses are not dishwasher-proof.

Apprendre à connaître votre lave-vaisselle

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT - Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, respectez les précautions élémentaires, notamment les suivantes :

- a) Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- b) Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour la fonction pour laquelle il est prévu.
- c) Utilisez uniquement des détergents ou des agents mouillants recommandés pour les lave-vaisselle et gardez-les hors de portée des enfants.
- d) Lorsque vous chargez les articles à laver :
 - 1) Placez les articles tranchants de manière à ce qu'ils ne puissent pas endommager le joint de la porte ;
 - 2) Chargez les couteaux tranchants avec le manche vers le haut afin de réduire le risque de blessures par coupure
- e) Ne lavez pas les articles en plastique, sauf s'ils portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou une mention équivalente. Pour les articles en plastique qui ne portent pas cette mention, consultez les recommandations du fabricant.
- f) Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après l'utilisation.
- g) N'utilisez pas votre lave-vaisselle si tous les panneaux d'enceinte ne sont pas correctement en place.
- h) Ne manipulez pas les commandes.
- i) N'abusez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.
- j) Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer dans ou sur un lave-vaisselle.
- k) Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus.
L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler de chacun d'eux pendant plusieurs minutes. Cela permettra de libérer l'hydrogène gazeux accumulé. Comme ce gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
- l) Retirez la porte du compartiment de lavage lorsque vous mettez un ancien lave-vaisselle hors service ou que vous le jetez.
- m) Ne pas immerger dans l'eau.
- n) Pour usage domestique uniquement.

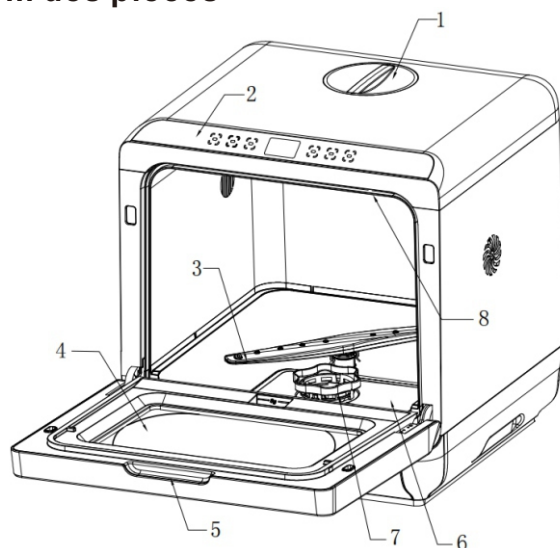
Consignes de sécurité

- 1. Au moment de la livraison, vérifiez immédiatement l'emballage et le lave-vaisselle pour voir s'ils présentent des signes de dommages dus au transport. Si l'appareil est endommagé, ne le mettez pas en service et contactez immédiatement votre fournisseur ou le service clientèle. Éliminez les matériaux d'emballage de manière appropriée.
- 2. Installez le lave-vaisselle et raccordez-le conformément aux instructions d'installation.
- 3. Le lave-vaisselle ne doit pas être raccordé à l'alimentation électrique pendant l'installation.
- 4. Assurez-vous que le câblage domestique est correctement mis à la terre.

5. L'alimentation électrique doit être conforme aux indications figurant sur la plaque signalétique du lave-vaisselle. Le lave-vaisselle ne doit pas être raccordé au réseau électrique avec une rallonge.
6. Pendant l'installation, le cordon d'alimentation ne doit pas être plié ou aplati de manière excessive ou dangereuse. Pendant l'installation, le lave-vaisselle ne doit être utilisé que par des adultes pour laver la vaisselle.
7. Cet appareil ne peut pas être installé à l'extérieur, même si l'endroit où il est installé est couvert par un toit ; il est également très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux intempéries. Il est également très dangereux de le laisser exposé à la pluie et aux intempéries.
8. Ne placez pas d'objets lourds ou de récipients d'eau, cela affectera le fonctionnement du lave-vaisselle ou causerait des dommages.
9. L'eau contenue dans le lave-vaisselle n'est pas potable. N'utilisez pas de solvants, quels qu'ils soient, à l'intérieur de votre lave-vaisselle. Ils pourraient provoquer un risque d'explosion.
10. Ouvrez la porte avec précaution si le lave-vaisselle est en marche. Il y a un risque de projection d'eau. Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou après un cycle de lavage.
11. Règles fondamentales à respecter lors de l'utilisation de l'appareil :
 - Ne touchez jamais le lave-vaisselle avec les pieds nus ou les mains ou les pieds mouillés ;
 - Nous ne recommandons pas l'utilisation de rallonges et de prises multiples ;
 - Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si un entretien doit être effectué, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
12. Si vous avez des enfants dans votre famille, tenez les détergents hors de portée des enfants, qui doivent également être tenus à l'écart du lave-vaisselle lorsqu'il est ouvert.
13. En cas de panne
 - En cas de dysfonctionnement de l'appareil, coupez l'alimentation en eau de l'appareil et débranchez la fiche de la prise murale. Consultez ensuite la section intitulée « Recherche des pannes ». Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez un centre de service.
 - Seul le personnel spécialisé est autorisé à effectuer des réparations.
14. Pour maintenir l'EFFICACITÉ et la SÉCURITÉ de cet appareil, nous recommandons :
 - Ne faire appel qu'aux centres d'entretien agréés par le fabricant.
 - Utiliser toujours des pièces de rechange d'origine.
15. Lors de la mise au rebut de vieux appareils
 - Les appareils qui ne sont plus utilisés doivent être mis hors service en coupant le cordon d'alimentation et en enlevant la porte.
 - Déposez l'appareil dans un centre d'élimination des déchets désigné à cet effet.
16. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
17. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
18. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
19. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

20. L'appareil est destiné à être raccordé de façon permanente au réseau d'alimentation en eau et n'est pas raccordé par un ensemble de raccordement.
21. Il convient que la porte ne soit pas laissée en position ouverte dans la mesure où cela pourrait présenter un danger de basculement.
22. **MISE EN GARDE:** Les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.
23. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
24. Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.

Structure interne et nom des pièces

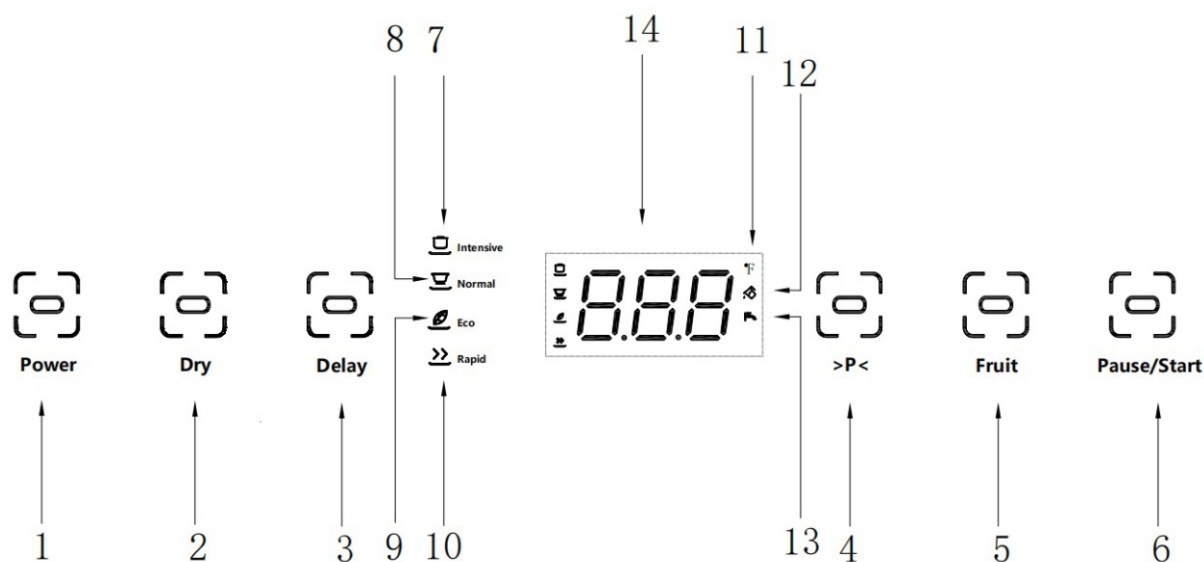


No .	Pièces	No .	Pièces
1	Couvercle du réservoir d'eau	5	Poignée
2	Panneau de commande	6	Grille de filtre
3	Bras de pulvérisation	7	Filtre
4	Porte intérieure en verre	8	Pulvérisateur supérieur

Panier à vaisselle



Panneau de commande



1. Alimentation : appuyez et maintenez enfoncé pour démarrer, appuyez et maintenez enfoncé à nouveau pour éteindre.
2. Séchage : peut être utilisé en combinaison avec le bouton >P<, le cycle de séchage démarre automatiquement après la fin du cycle de lavage. Peut également être activé par un appui long en mode marche, puis appuyez sur le bouton Pause/Démarrer pour lancer le cycle de séchage seul. Pour la fonction de vidange forcée, appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé lorsque l'appareil est éteint, l'écran affichera « 04 » en conséquence.
3. Délai : démarrage différé de 1 à 12 heures.
4. >P< : le lavage normal est le cycle par défaut. Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour passer d'un cycle de lavage à l'autre dans l'ordre suivant : lavage normal → lavage éco → lavage rapide → lavage intensif → lavage normal.
5. Fruits : lavage des fruits.
6. Pause/Démarrage : pause et démarrage.

7.  Lavage intensif 99 minutes.
8.  Lavage normal 79 minutes.
9.  Lavage éco 139 minutes.
10.  Lavage rapide 29 minutes
11. Icône de l'unité de température
12. Icône de manque d'eau dans le réservoir
13. Icône de manque d'eau dans l'appareil
14. Affichage de l'heure

Liste des accessoires

Panier à vaisselle	1	Tuyau de vidange	1	Collier de serrage (pour tuyau de vidange)	1
Boîte de baguettes	1	Tuyau d'admission d'eau	1	Gobelet de mesure	1
Panier à fruits	1	Ventouse	1	Manuel d'utilisation	1

Caractéristiques du produit

- Lavage à haute température
- Lave-vaisselle de comptoir, facile à installer
- Lavage rapide, seulement 29 minutes
- Avec fonction de lavage des fruits (pour la pomme, le raisin, etc.)

Données techniques

Puissance	120V~ 60Hz
Puissance nominale	950W
Consommation d'eau	4.5L
Dimensions (L* P* H)	17.72*17.32*18.03inch/45*44*45.8cm
Poids (N.W.)	13.5KGS
Méthode de séchage	Séchage à l'air chaud

Guide d'installation

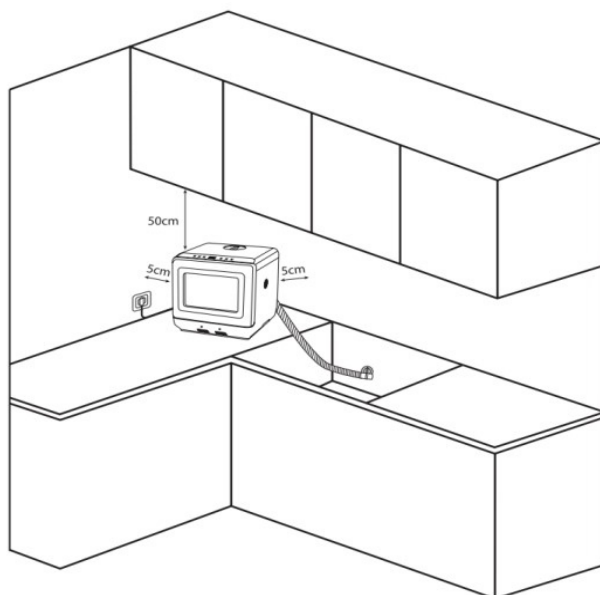
Déballage

- Déballez le carton extérieur, le bloc de mousse, le sac en plastique.
- Déballez l'emballage du panier à vaisselle et sortez les accessoires.
- Remettez le panier à vaisselle en place correctement

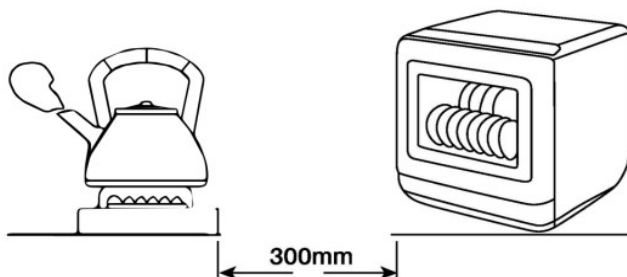
Conseils: chaque appareil a été testé avant de quitter l'usine pour assurer la qualité. S'il y a des gouttes d'eau lorsque vous utilisez le lave-vaisselle pour la première fois, veuillez vous assurer de l'utilisation.

Positionnement de l'appareil

1. Placez l'appareil à l'endroit désiré. Veillez à ce que la hauteur soit supérieure à 500 mm et laissez une distance de plus de 50 mm sur les quatre côtés. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux (d'alimentation en eau et de vidange) qui peuvent être positionnés à droite ou à gauche pour faciliter une installation correcte.



2. Tenez l'appareil à l'écart d'une cuisinière à gaz ou d'autres sources de chaleur (plus de 300 mm).



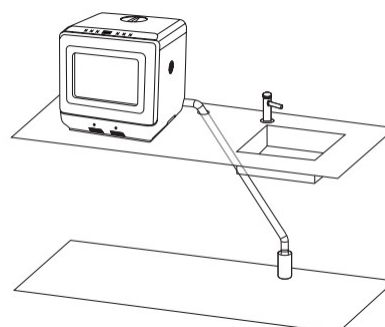
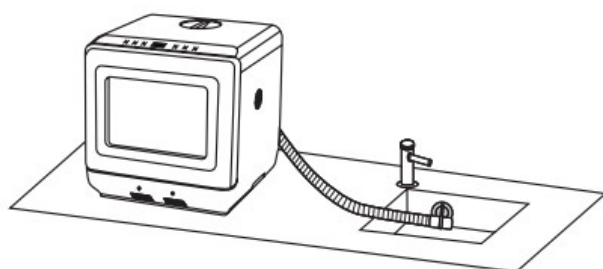
3. Pour faciliter l'entrée ou la vidange, placez l'appareil sur un meuble ou une table.

4. Ne pas placer l'appareil dans un endroit ci-dessous :

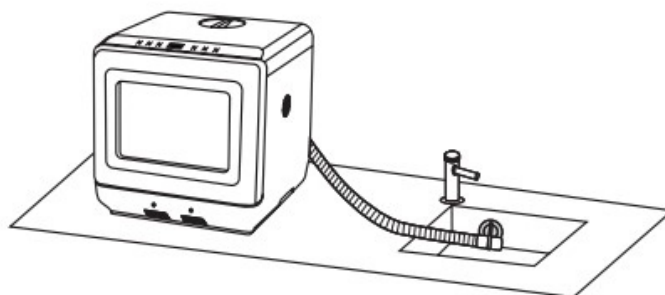
- Endroit exposé à la lumière directe du soleil
- Endroit gelé
- Endroit irrégulier et instable

5. Raccordement du tuyau de vidange

- Raccordez le tuyau de vidange à la sortie et serrez-le. L'extrémité du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau.
- Raccorder le tuyau d'entrée d'eau et le tuyau de vidange au lave-vaisselle, voir la figure ci-dessous :

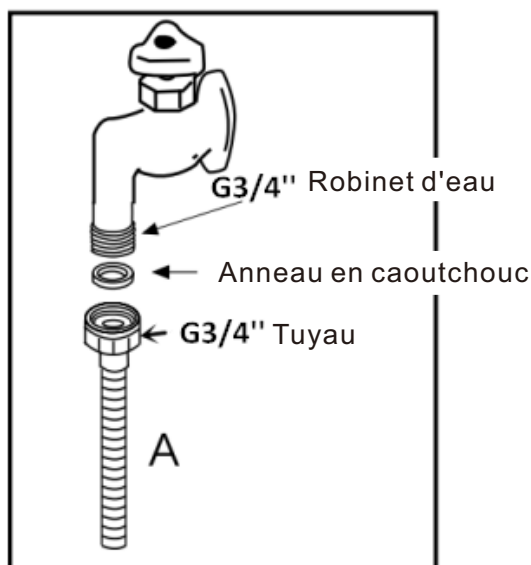


6. Fixez le tuyau de vidange sur l'évier à l'aide d'une ventouse.



7. Raccordez le tuyau d'entrée d'eau

- Raccordez le tuyau d'entrée d'eau au robinet d'eau fileté G3/4
- Assurez-vous qu'il est bien fixé.
- Si le tuyau est neuf ou n'a pas été utilisé depuis longtemps, faites couler de l'eau pour vous assurer que l'eau est claire et exempte d'impuretés. Si cette précaution n'est pas prise, l'entrée d'eau risque de se boucher et d'endommager l'appareil.



8. La pression d'eau requise est de 0,03Mpa à 1,0Mpa .

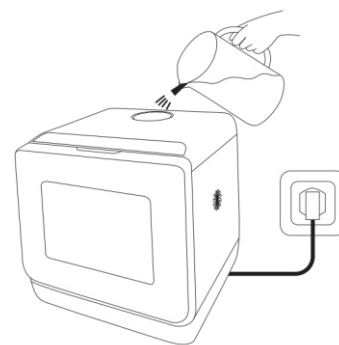
Raccordement électrique

Après avoir vérifié que les valeurs de tension et de fréquence du courant dans la maison correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique et que l'installation électrique est adaptée à la tension maximale indiquée sur la plaque signalétique, insérez la fiche dans une prise électrique correctement mise à la terre (la mise à la terre de l'appareil est une exigence de sécurité imposée par la loi). Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être raccordé n'est pas adaptée à la fiche, remplacez tout le câble, plutôt que d'utiliser des adaptateurs ou autres, car ils pourraient provoquer une surchauffe et des brûlures.

Mode ajout d'eau

• Ajout manuel d'eau

- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau, puis ajoutez environ 5,0 litres d'eau.
- Avant le démarrage, remplissez le réservoir d'eau jusqu'à ce que l'icône  s'éteigne et que l'appareil émette un bref signal sonore « di-di-di ».
- Après le démarrage, si le volume d'eau est insuffisant pour le cycle, les deux icônes   s'allument simultanément, l'appareil émet un signal sonore lent « di-di-di » et l'utilisateur doit remplir à nouveau le réservoir d'eau. Si vous n'êtes pas sûr du volume d'eau requis, ajoutez de l'eau jusqu'à ce que le réservoir soit plein. L'appareil émettra un son rapide « di-di-di », les icônes s'éteindront, puis appuyez sur le bouton Pause/Démarrer pour reprendre le cycle en cours.



• Ajout d'eau automatique

- Connectez le tuyau d'eau au lave-vaisselle, il ajoutera de l'eau automatiquement. Assurez-vous simplement que le robinet d'eau est ouvert.
- Assurez-vous que la pression de l'eau est comprise entre 0,03 MPa et 1,0 MPa. Si elle est supérieure à 1,0 MPa, cela endommagera l'appareil. Si elle est inférieure à 0,03 MPa, cela affectera le fonctionnement de l'appareil.

• Pénurie d'eau

- Si l'alimentation en eau s'épuise pendant le fonctionnement de l'appareil, celui-ci émettra un signal sonore, l'icône  correspondante clignotera sur l'écran et le voyant lumineux du bouton Pause/Démarrer clignotera simultanément. Remplissez le réservoir d'eau ou ouvrez le robinet d'eau, puis appuyez sur le bouton Pause/Démarrer pour reprendre le cycle en cours.

Guide d'utilisation

Vue d'ensemble du programme

Programme	Types de vaisselle	Type de restes alimentaires	État des restes alimentaires	Tablette pour lave-vaisselle	Temps de lavage (mins)
Lavage intensif	Porcelaine, Vaisselle, couteau et fourchette, cuillère, baguettes, etc.	Soupe, ragoût, sauce, riz, œuf, rôti ou friture ect .	Coincé sur dur	10g	99
Lavage ECO	Porcelaine, Vaisselle, couteau et fourchette, cuillère, baguettes, etc.	Soupe, ragoût, sauce, riz, œuf, rôti ou friture ect .	Collé sur dur	10g	139
Lavage normal	Porcelaine, Vaisselle, couteau et fourchette, cuillère, baguettes, etc.	Soupe, ragoût, sauce, riz, œuf, rôti ou friture ect .	Collé sur dur	10g	79
Lavage rapide	Porcelaine, Vaisselle, couteau et fourchette, cuillère, baguettes, etc.	Coffee, thé , soupe , jus de fruit	Mal fixé	8g	29
Lavage aux fruits	Pomme, raisin, poire etc.	/	/	/	18
Sèche	1) Séchage + Intensif/Éco/Normal/Rapide : une fois le cycle de lavage terminé, le programme de séchage fonctionnera pendant 90 minutes toutes les 12 heures et s'éteindra après 163,5 heures. 2) En mode marche, appuyez longuement sur le bouton Séchage pendant 3 à 5 secondes pour activer le processus de séchage uniquement, puis appuyez sur le bouton Pause/Démarrer pour démarrer. Il fonctionnera 90 minutes toutes les 12 heures et s'éteindra après 163,5 heures. 3) Appuyez longuement sur le bouton Séchage pendant 3 à 5 secondes en mode arrêt, il commencera à vidanger l'eau à l'intérieur de l'appareil pendant 4 minutes.				

Conseils : Si vous souhaitez obtenir un bon effet de séchage, nous vous recommandons sincèrement de choisir l'un des programmes de lavage (Intensif/Eco/Normal/Rapide) et de séchage pour y parvenir.

Mise en place de la vaisselle, des verres, etc. dans le lave-vaisselle

Avant de placer la vaisselle dans le lave-vaisselle, retirez les plus grosses particules d'aliments afin d'éviter que le filtre ne se bouche, ce qui réduirait les performances. Si les casseroles et les poêles contiennent des aliments cuits qui sont extrêmement difficiles à enlever, nous recommandons de les faire tremper avant de les laver.

Cela évitera à effectuer des cycles de lavage supplémentaires. Tirez le panier pour charger le lave-vaisselle.



Comment utiliser le panier

Nous vous recommandons de placer les articles les plus difficiles à nettoyer sur le panier : casseroles, poêles, couvercles, assiettes de service et bols, comme indiqué sur la figure. Il est préférable de placer les plats de service et les couvercles sur les côtés des grilles afin de ne pas bloquer la rotation du bras de pulvérisation. Les casseroles, les bols de service, etc. doivent toujours être placés avec la face vers le bas.



L'argenterie doit être placée dans le panier à argenterie avec les poignées en bas ; si le support a des paniers latéraux, les cuillères doivent être placées individuellement dans les fentes appropriées. Les ustensiles particulièrement longs doivent être placés en position horizontale.

Capacité du support :

Assiette profonde	2	Tasse	2	Cuillère	4
Assiette creuse	3	Baguettes	4 paires	Saucière	2
Bol à riz	4	Verre	2	Cuillère de table	1
Bol à nouilles	3	Cuillère à riz	1		

AVERTISSEMENT : Les couteaux et autres ustensiles à pointes tranchantes doivent être chargés dans le panier avec leurs pointes vers le bas ou placés en position horizontale.

Comment remplir le détergent

Il faut utiliser un détergent spécialement conçu pour le lave-vaisselle. Pour le lave-vaisselle de table sans distributeur, le détergent est ajouté directement dans le lave-vaisselle. Il doit être ajouté avant le début de chaque cycle de lavage.

Ne convient pas au lave-vaisselle

1. Ce que vous ne devez pas mettre dans le lave-vaisselle, les couverts et la vaisselle fabriqués en tout ou partie en bois. Ils se décolorent et deviennent inesthétiques. De plus, les adhésifs utilisés ne sont pas adaptés à la température qui se produit à l'intérieur du lave-vaisselle. Verrerie et vases décoratifs délicats, porcelaine spéciale, ancienne ou irremplaçable.
2. Les motifs décoratifs de ces articles ne résistent pas au lave-vaisselle.
3. Les objets en plastique qui ne résistent pas à l'eau chaude, les ustensiles en cuivre et en étain ne conviennent pas non plus. Les motifs décoratifs imprimés ou peints sur la surface de la vaisselle, Les motifs décoratifs imprimés ou peints sur la surface de la vaisselle, des verres, etc., des objets en aluminium et en argent ont tendance à se décolorer ou à s'estomper s'ils sont lavés au lave-vaisselle. Certains types de verre peuvent devenir opaques après avoir été lavés plusieurs fois au lave-vaisselle. Les matériaux très absorbants, tels que les éponges et les serviettes, ne doivent jamais être placés dans le lave-vaisselle.

Notre recommandation

À l'avenir, n'achetez que de la vaisselle ou des ustensiles de cuisine dont la résistance au lavage au lave-vaisselle a été confirmée.



Important

La vaisselle ou les couverts qui ont été souillés par des cendres de tabac, de la cire, de la graisse lubrifiante ou de la peinture ne doivent pas être mis dans le lave-vaisselle.

Détérioration de la verrerie et de la vaisselle

Causes possibles

- Type de verre ou procédé de fabrication
- Composition chimique du détergent
- Température de l'eau et durée du programme du lave-vaisselle.

Solution suggérée

- Utilisez de la verrerie ou de la vaisselle en porcelaine portant la mention « résistant au lave-vaisselle » du fabricant.
- Utilisez un détergent doux décrit comme « bon pour la vaisselle ». Si nécessaire, demandez des informations complémentaires aux fabricants de détergents.
- Sélectionnez un programme avec une température basse et une durée aussi courte que possible.
- Pour éviter tout dommage, retirez le verre et les couverts du lave-vaisselle dès que possible après la fin du programme.

Sélection du programme de lavage de la vaisselle

Le programme le plus approprié peut être identifié en comparant le type de vaisselle, de couverts, etc. ainsi que la quantité et l'état des restes d'aliments, avec les détails contenus dans le tableau des cycles de lavage. La séquence, la durée et la consommation du programme correspondant sont indiquées dans la moitié droite de l'aperçut.

Par exemple : Utilisez le programme <intensif ou ECO> pour la vaisselle et les ustensiles qui ont beaucoup de restes d'aliments collés.

Données du programme

Les données de programme indiquées sont basées sur des conditions de fonctionnement standard. Les valeurs peuvent varier considérablement en fonction de la quantité de vaisselle Température de l'eau du réseau Pression de l'eau du réseau Température ambiante Fluctuations de la tension du réseau Facteurs liés à l'appareil (par ex. température, volume d'eau, . . .)

Mise en marche du lave-vaisselle

Fermez la porte, puis

- Appuyez sur le bouton d'« alimentation »
- Appuyez sur programme pour choisir le mode de lavage, l'écran affiche le temps restant du programme. Si vous changez de programme, vous pouvez continuer à appuyer sur le bouton « >P< ».
- Appuyez sur le bouton « Pause/Démarrage », le programme démarre automatiquement.



Fin du programme

Six bips sonores indiquent que le cycle de lavage est terminé, puis le lave-vaisselle est éteint.

Plusieurs minutes après la fin du programme :

- Ouvrez la porte.
- Tournez le robinet d'eau.
- Retirez la vaisselle lorsqu'elle a refroidi.

Interruption le programme

- Ouvrez la porte. Attention ! Il existe un risque de projection d'eau à l'intérieur de l'appareil. N'ouvrez pas complètement la porte tant que le bras de pulvérisation n'a pas cessé de tourner.
- Ouvrez la porte, veuillez d'abord appuyer sur le bouton « Pause/Démarrage » !
- Si l'appareil a déjà chauffé ou si l'eau chaude a été mise en marche et que la porte de l'appareil s'est ensuite ouverte, laissez la porte entrouverte pendant plusieurs minutes, puis refermez-la.

Sinon, la porte de l'appareil risque de s'ouvrir sous l'effet de la dilatation.

Annulation ou modification d'un cycle

- Pour modifier un cycle en cours, appuyez sur le bouton d'« Alimentation », tous les réglages seront annulés. Pour régler un nouveau cycle, appuyez à nouveau sur le bouton d'« Alimentation » pour allumer le lave-vaisselle, appuyez sur «>P<» pour choisir le nouveau mode de lavage. Lors de la modification du cycle, si le détergent a déjà été utilisé et que l'appareil a déjà évacué l'eau de lavage. Si tel est le cas, le détergent doit être rempli à nouveau.
- Pour annuler un cycle en cours, appuyer sur le bouton d'« Alimentation » est ok.

Comment maintenir votre lave-vaisselle en forme

- Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'alimentation en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement entrouverte afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas emprisonnées à l'intérieur.

- Retirer la fiche

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien ; retirez toujours la fiche de la prise. Ne courez pas de risques.

- Pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez plutôt uniquement un chiffon et de l'eau chaude savonneuse.

Pour éliminer les taches sur la surface intérieure, utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour le lave-vaisselle.

- Déplacement de l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas d'absolue nécessité, il peut être positionné sur le dos.

- Joints

L'un des facteurs à l'origine de la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste piégée dans les joints. Un nettoyage périodique à l'aide d'une éponge humide permet d'éviter ce phénomène. La porte ne doit pas être laissée en position ouverte car elle pourrait présenter un risque de trébuchement.

- Lorsque vous partez en vacances

Lorsque vous partez en vacances, il est recommandé de lancer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de retirer la fiche de la prise de courant, de couper l'alimentation en eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement entrouverte. Cela permettra aux joints de durcir plus longtemps et empêchera la formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil.

Entretien et maintenance

L'inspection et l'entretien réguliers de votre appareil permettent de prévenir les problèmes. Cela permet d'économiser du temps et de l'énergie. Vous devez donc inspecter soigneusement l'intérieur de votre lave-vaisselle de temps en temps.

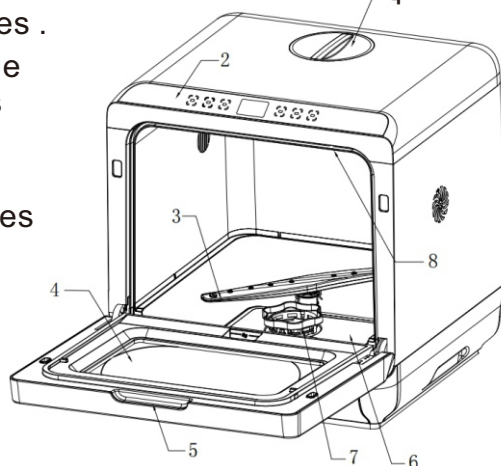
État général de l'appareil

Vérifiez qu'il n'y a pas d'accumulation de graisse ou de calcaire à l'intérieur du lave-vaisselle. Si vous découvrez des dépôts : Nettoyez soigneusement l'intérieur du lave-vaisselle avec un détergent.

Filtre

Les filtres 6 et 7 permettent d'empêcher les grosses particules d'aliments présentes dans l'eau d'atteindre la pompe. Ces particules peuvent occasionnellement bloquer les filtres.

- Une fois le lavage de l'appareil terminé, vérifiez que les filtres ne contiennent pas de particules d'aliments et, le cas échéant, nettoyez-les .
- Après avoir défilé le micro-filtre grossier 7, l'unité de filtration 6 peut être retirée. Retirez les éventuelles particules d'aliments et rincez les filtres à l'eau courante.
- Insérez l'unité de filtration 6 et serrez les micro-filtres grossiers 7.



Bras de pulvérisation

Le calcaire et les restes d'aliments présents dans l'eau de lavage peuvent obstruer les buses des bras d'aspersion

- Inspectez les buses des bras de pulvérisation pour vous assurer qu'elles ne sont pas obstruées par des restes d'aliments.
- Si nécessaire, tirez le bras inférieur vers le haut et soulevez-le .
- Nettoyez les bras de pulvérisation sous l'eau courante.
- Remontez les bras de pulvérisation.

Recherche des pannes

Résoudre soi-même les problèmes mineurs

L'expérience a montré que vous pouvez résoudre vous-même la plupart des problèmes qui surviennent lors d'une utilisation quotidienne normale, sans avoir à faire appel à un technicien. Cela permet non seulement de réduire les coûts, mais aussi de remettre l'appareil en service beaucoup plus rapidement.

La liste suivante de phénomènes courants et de leurs solutions devrait vous aider à identifier les causes de la plupart des problèmes.

Problèmes

Lorsque l'appareil est mis en marche, il ne démarre pas

- Défaut au niveau du fusible de l'alimentation électrique du réseau.
 - La fiche n'est pas insérée dans la prise murale.
 - La porte de l'appareil n'est pas correctement fermée.
 - Le bouton de programmation n'a pas été enfoncé.
 - Le robinet d'eau n'est pas ouvert.
 - Crépine bouchée dans le tuyau d'admission d'eau.
- La crépine est située dans l'arrêt d'eau ou le raccord du tuyau d'alimentation.

! Attention

N'oubliez pas que les réparations ne doivent être effectuées que par un spécialiste qualifié.

Des réparations non conformes peuvent entraîner des dommages considérables à l'appareil ainsi que des risques pour l'utilisateur et l'appareil lui-même.

avec l'appareil lui-même

Affichage des erreurs sur l'indicateur de durée de vie

Code d'erreur	Raison possible	Solution
E1	1. Problème au niveau de la vanne d'entrée ou de sortie. 2. Problème au niveau du débitmètre. 3. Problème au niveau de la pompe submersible.	Veuillez contacter notre service après-vente.
E2	Anomalie du capteur de température	Redémarrez la machine, si le problème persiste, veuillez contacter notre service après-vente.
E4	Anomalie de la plaque chauffante	Redémarrez la machine, si le problème persiste, veuillez contacter notre service après-vente.
E5	Anomalie du fil de connexion	Redémarrez la machine, si le problème persiste, veuillez contacter notre service après-vente.
	L'eau ne s'écoule pas du réservoir ni du robinet.	L'utilisateur peut remplir le réservoir ou ouvrir le robinet.
	Le réservoir n'est pas suffisamment rempli.	1. Si l'utilisateur choisit le mode d'alimentation en eau « réservoir d'eau », assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli, puis lancez le cycle de lavage. 2. Si l'utilisateur choisit le mode d'alimentation en eau « robinet », assurez-vous que le robinet est ouvert, puis lancez le cycle de lavage. Cette icône peut être ignorée. Une fois l'appareil démarré, cette icône s'éteindra.

De l'eau reste à l'intérieur de l'appareil après la fin du programme

- Blocage ou genre dans le tuyau de vidange.
- La pompe est bloquée.
- Les filtres sont obstrués.

Le programme est toujours en cours d'exécution. Attendez que le programme se termine.

Pendant le lavage

Une quantité inhabituelle de mousse est froissée.

- Du liquide vaisselle normale a été versé dans le lave-vaisselle.
- Retirez tout produit de rinçage renversé à l'aide d'un chiffon, car il pourrait sinon entraîner une formation excessive de mousse lors du prochain cycle de lavage.

L'appareil s'arrête soudainement pendant le lavage

- Coupez l'alimentation électrique de l'appareil.
- L'alimentation en eau a été interrompue.

Un bruit de cognement se fait entendre pendant le lavage

- Un bras de pulvérisation heurte la vaisselle à l'intérieur de l'appareil.
- Un bruit de cliquetis se fait entendre pendant le lavage.
- La vaisselle n'a pas été empilée correctement à l'intérieur de l'appareil.

Bruit de cliquetis provenant des soupapes d'admission.

- Cela est dû à la façon dont les conduites d'eau ont été posées et n'a aucun effet sur le fonctionnement de l'appareil. Il n'y a pas de solution à ce problème.
- Enlevez tout produit de rinçage renversé à l'aide d'un chiffon, car il pourrait sinon entraîner une formation excessive de mousse lors du prochain cycle de lavage t.

Avec la vaisselle, les couverts, etc.

Des restes d'aliments sont collés à la vaisselle, aux couverts, etc .

- Le lave-vaisselle n'a pas été chargé correctement. Les jets d'eau n'ont pas pu atteindre toutes les parties de la vaisselle, etc. .
- Il y a trop d'articles dans le support.
- Les articles dans le support se touchaient les uns les autres.
- Une quantité insuffisante de détergent a été ajoutée au lave-vaisselle.
- Le programme de lavage sélectionné n'était pas assez intensif.
- La rotation du bras de pulvérisation était obstruée par de la vaisselle, etc .
- Les buses du bras de pulvérisation sont bloquées par des restes d'aliments.
- Les filtres sont obstrués.
- Les filtres ont été installés de manière incorrecte.
- La pompe à eaux usées est bloquée.

Les articles en plastique sont décolorés

- Une quantité insuffisante de détergent a été ajoutée au lave-vaisselle.
- La propriétés de blanchiment du détergent n'est pas suffisante . Utilisez un détergent contenant un agent de blanchiment chimique.

Des taches blanches sont laissées sur la vaisselle, les verres ont un aspect laiteux.

- Une quantité insuffisante de détergent a été ajoutée dans le compartiment du distributeur.
- Bien que l'eau soit assez dure,
- Si vous avez utilisé un détergent sans phosphates, essayez un détergent contenant des phosphates et comparez les résultats .

La vaisselle, les couverts, etc. n'ont pas été séchés

- Le programme sélectionné ne comprend pas de fonction de séchage.
- Les articles ont été retirés du lave-vaisselle trop tôt .

Les taches de thé ou les traces de rouge à lèvres n'ont pas été complètement éliminées.

- Le détergent n'a pas un effet blanchissant suffisant,
- La température de lavage a été réglée trop bas.

Les verres se troublent et se décolorent ; le revêtement ne peut pas être essuyé.

- Un détergent inadapté a été utilisé.
- Les verres ne résistent pas au lave-vaisselle.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR

